

Learn Korean Ep. 2: Conjugando la forma ~요

En esta lección aprenderás como conjugar la "forma ~요." Por lo general, no me gusta jugar favoritos, pero esta forma es quizás la **forma verbal más importante** en coreano. Esto es porque los conceptos que abordaremos en esta lección se usarán en otras formas gramaticales las cuales aprenderás en el futuro. Si aún eres principiante en coreano, créeme – es importante aprender la forma 요 antes de pasar a otro tema. 그럼, 시작할까요? (“Entonces ¿comencemos?”)

Como conjugar la forma ~요

- 1 **Quitar 다 del verbo**
- 2 **Agregar 아/어/etc.**
- 3 **Agregar 요**

Primero, toma el verbo a conjugar y quítale la sílaba final, 다.

Felicitaciones – has creado lo que se conoce como la raíz verbal. Verás que hablo sobre las raíces verbales a menudo ya que son una parte importante para crear esta y otras formas gramaticales.

Ahora, fíjate en la última vocal (no necesariamente la última en el sentido de ocupar la última posición, sino la última secuencialmente). Si dicha vocal es ㅏ o ㅑ, entonces tendrás que agregar 아; si dicha vocal es cualquier otra vocal, entonces tendrás que agregar 어. Fácil, ¿cierto? *Bueno, luego volveremos a este punto.*

Por último, agrega 요 al final para hablar en lenguaje cortés. No es necesario agregar 요 si hablas con amigos cercanos que son de la misma edad o menor que tu o si hablas con niños o animales. Pero, para el resto de las situaciones, debes agregar 요.

Practiquemos con algunos ejemplos>

Tomemos el verbo “먹다,” “comer.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 먹
- 2 La última vocal es ㅏ, por lo tanto debemos agregar 어 ⇒ 먹어
- 3 Agregamos 요 al final ⇒ 먹어요

Intentemos con “좋다,” “ser bueno.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 좋
- 2 La última vocal es ㅏ, por lo tanto debemos agregar 아 ⇒ 좋아 (recuerda, que nos referimos a la última vocal secuencialmente, no a su posición)
- 3 Agregamos 요 al final ⇒ 좋아요

Estas son las reglas básicas para conjugar la forma 요, pero existen varias excepciones. A la larga, estas excepciones son buenas ya que facilitan la pronunciación. Veamos la primera excepción.

Excepción 1: Raíz verbal que finaliza con vocal, no consonante

Luego de quitar la 다, en el caso que la raíz verbal finalice con una vocal y no con consonante (es decir, no hay consonantes en la parte inferior de la ultima silaba) la 아 o 어 se combina con dicha raíz, en vez de adosarse a ella. Me explico:

Tomemos el verbo “가다,” “ir.”

- 1 Quitemos el 다 ⇒ 가
가 termina con una vocal (no tiene un consonante en su parte inferior)
- 2 La ultima vocal es ㅏ, por lo tanto agregamos 아 ⇒ 가아
Pero, como 가 ya finaliza con una vocal (Paso 1), simplemente combinamos la 아 con la raíz ⇒ 가
(Da la impresión que la 아 se elimina, pero en realidad se combina con la raíz verbal)
- 3 Por último, agregamos 요 al final ⇒ 가요

Otro verbo “오다,” “venir.”

- 1 Quitemos el 다 ⇒ 오
오 termina con una vocal (no tiene un consonante en su parte inferior)
- 2 La ultima vocal es ㅗ, por lo tanto agregamos 아 ⇒ 오아
Pero, como 오 ya finaliza con una vocal (Paso 1), simplemente combinamos la 아 con la raíz ⇒ 와
(En este caso, se nota claramente la idea de "combinar")
- 3 Por último, agregamos 요 al final ⇒ 와요

Por último el verbo “주다,” “dar.”

- 1 Quitemos el 다 ⇒ 주
주 termina con una vocal (no tiene un consonante en su parte inferior)
- 2 La ultima vocal es ㅜ, por lo tanto agregamos 어 ⇒ 주어
Pero, como 주 ya finaliza con una vocal (Paso 1), simplemente combinamos la 어 con la raíz ⇒ 줘
(En este caso, también podemos ver la combinación de las vocales)
- 3 Por último, agregamos 요 al final ⇒ 줘요

Esta excepción facilita la pronunciación de estos verbos – es decir, ¿a quién le resulta fácil decir una palabra algo como “가아요”?

Excepción 2: Raíz verbal que finalice en ㅣ

Cuando una raíz verbal termina en ㅣ, como en el caso de 시 o 켜 (entre otros), se hace una combinación similar a la Excepción 1. Como ㅣ no es ㅗ ni ㅏ, normalmente agregaríamos 어 a continuación de la raíz. Pero, para facilitar la pronunciación, este 어 se combina con ㅣ (resultando en ㅐ). Aquí hay algunos ejemplos:

“마시다,” “beber/tomar.”

- 1 Quitemos el 다 ⇒ 마시
(시 termina en ㅣ)

- 2 La última vocal es ㅣ, por lo tanto agregamos 어 ⇒ 마시어
Como 마시 termina en ㅣ (Paso 1), combinamos 어 con ㅣ ⇒ 마셔
- 3 Por último, agregamos 요 al final ⇒ 마셔요

Tomemos otro verbo “가르치다,” “enseñar/educar.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 가르치
(치 termina en ㅣ)
- 2 La última vocal es ㅣ, por lo tanto agregamos 어 ⇒ 가르치어
Como 가르치 termina en ㅣ (Paso 1), combinamos 어 con ㅣ ⇒ 가르쳐
- 3 Por último, agregamos 요 al final ⇒ 가르쳐요

Excepción 3: Raíz verbal termina en —

Cuando la raíz verbal termina en la vocal —, necesitas mirar la sílaba anterior para ver cuál es la última vocal de esa sílaba para saber si agregar 아 u 어. Luego, quitas la — y se conjuga como siempre. Suena un poco confuso, pero luego de algunos ejemplos, verás lo que quiero decir.

Tomemos el verbo “바쁘다,” “estar ocupado/a.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 바쁘
(쁘 termina con —)
Como la raíz verbal termina en —, mira la sílaba anterior (바)
- 2 La última vocal de esta sílaba (바) termina en ㅏ, por lo tanto agregaremos 아 ⇒ 바쁘 + 아
Pero, primero quitamos — ⇒ 바ㅍ
Luego, agregamos 아 ⇒ 바빠
- 3 Finalmente, agregamos 요 ⇒ 바빠요

Veamos el verbo “예쁘다,” “ser bonito/a.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 예쁘
(nuevamente, ㅍ termina con —)
Como la raíz verbal termina en —, mira la sílaba anterior (예)
- 2 La última vocal de esta sílaba (예) no es ㅏ ni ㅑ, por lo tanto agregaremos 어 ⇒ 예쁘 + 어
Pero, primero quitamos — ⇒ 예ㅍ
Luego, agregamos 어 ⇒ 예뻐
- 3 Finalmente, agregamos 요 ⇒ 예뻐요

“Pero ¿qué pasa si el verbo solamente tiene dos sílabas (la raíz más ㄷ)? ¿No existe sílaba anterior!”

Bueno, en este caso la conjugación es más sencilla. Como no existe sílaba anterior, no necesitas preocuparte por ella. Simplemente, se quita — y agregas 어 (ya que — no es ㅏ ni ㅑ).

Veamos el verbo “쓰다,” “usar” o “escribir.”

- 1 Quitamos la ㄷ ⇒ 쓰
(쓰 termina con —)
Normalmente, buscarías la sílaba anterior, pero no existe.

- 2 La última vocal es — (ni ㅏ ni ㅑ), por lo tanto usaremos 어 ⇒ ㅓ + 어
Primero, quitamos la — ⇒ ㅓ
Luego, agregamos 어 ⇒ ㅓㅓ
- 3 Y finalmente agregamos 요 al final ⇒ ㅓㅓ요

Excepción 3: Raíz verbal termina en la sílaba ㄹ

Esta excepción va de la mano con Excepción 2. Aunque, técnicamente ㄹ también termina en —, este es un caso especial. Cuando la raíz verbal termina en ㄹ, debes tomar un paso adicional para conjugar dicho verbo. Luego de quitar la —, si ㄹ queda sola, se copia y migra a la última posición de la sílaba anterior. Suena un poco raro, pero no te preocupes. Solo unos pocos verbos siguen este patrón y lo escucharás y usarás **tan a menudo** que ni te darás cuentas de su conjugación cuando estés hablando coreano.

Tomemos el verbo “모르다,” “no saber/desconocer.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 모르
(모르 termina con ㄹ, y ㄹ también termina en —, y por eso comparten muchos de los mismo pasos en su conjugación)
Como la raíz verbal termina en —, mira la sílaba anterior (모)
- 2 La sílaba anterior (모) termina con ㅓ, así que agregaremos 아 ⇒ 모르 + 아
Pero, primero quitamos — ⇒ 모ㅓ
Hay una ㅓ sola, entonces creamos un gemelo y lo colocamos al final (es decir, en la parte inferior) de la sílaba anterior ⇒ 모ㅓㅓ
Luego, agregamos 아 ⇒ 모ㅓㅓ아
- 3 Y, finalmente agregamos 요 al final ⇒ 모ㅓㅓ아요

“부르다,” “llamar” (o sea, “llamar el nombre de alguien”).

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 부르
(부르 termina con ㄹ, y ㄹ también termina en —, nuevamente repetimos algunos pasos)
Como la raíz verbal termina en —, mira la sílaba anterior (부)
- 2 La sílaba anterior (부) termina en ㅜ (ni ㅏ ni ㅑ), por lo tanto agregaremos 어 ⇒ 부르 + 어
Primero quitamos — ⇒ 부ㅓ
Hay una ㅓ sola, entonces creamos un gemelo y lo colocamos al final (es decir, en la parte inferior) de la sílaba anterior ⇒ 부ㅓㅓ
Y agregamos 어 ⇒ 부ㅓㅓ어
- 3 Finalmente, agregamos 요 al final ⇒ 부ㅓㅓ어요

Excepción 4: Raíz verbal termina en ㅂ (Verbos Descriptivos)

Cuando conjugas un **verbo descriptivo** (un verbo descriptivo es básicamente un adjetivo en español) – no un verbo de acción (como “ir,” “comer,” etc.) – y la raíz verbal termina en ㅂ, también existe un paso adicional. Quitas la ㅂ, y agregas ㅜ; luego, agregas 어 (como ㅜ no termina en ㅏ ni ㅑ). Finalmente, agregas 요 al final para ser cortés. **Puedes considerar que la ㅂ se reemplaza por ㅜ.** Pero, recuerda que

esta excepción solo se aplica a los verbos descriptivos – *si estas describiendo algo, entonces es un verbo descriptivo.*

Tomemos el verbo descriptivo “부럽다,” “estar/ser celoso.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 부럽
(부럽 termina con ㅂ)
- 2 Como hay una ㅂ, la reemplazaremos con 우, y 우 no es ㅏ ni ㅓ entonces la conjugaremos agregando 어 (pero todavía no) ⇒ 부럽 + 어
Quitamos el ㅂ ⇒ 부러
Agregamos 우 ⇒ 부러우
Y, **aquí** agregamos 어 ⇒ 부러우어
Pero ¡espera! 부러우 termina con una vocal no con un consonante. Entonces, tenemos que combinar las últimas dos vocales ⇒ 부러워
- 3 Agregamos 요 al final y listo ⇒ 부러워요

Veamos el verbo “맵다,” “estar/ser picante.”

- 1 Quitamos el 다 ⇒ 맵
(맵 termina con ㅂ)
- 2 Como hay una ㅂ, la reemplazaremos con 우, y 우 no es ㅏ ni ㅓ entonces la conjugaremos agregando 어 (pero todavía no) ⇒ 맵 + 어
Quitamos el ㅂ ⇒ 매패
Agregamos 우 ⇒ 매패우
Aquí agregamos 어 ⇒ 매패우어
매패우 termina con una vocal no con un consonante. Entonces, también combinaremos las últimas dos vocales ⇒ 매패워
- 3 Finalmente, agregamos 요 al final ⇒ 매패워요

Recuerda que esta excepción solamente se aplica a verbos descriptivos, no a verbos de acción. A modo de ejemplo, veamos el verbo “씹다,” “masticar.” “Masticar” es un verbo de acción, por lo tanto se conjuga de la siguiente manera:

“씹다,” “masticar.”

- 1 Quitamos la 다 ⇒ 씹
- 2 La última vocal es ㅣ (ni ㅏ ni ㅓ), por lo tanto agregamos 어 ⇒ 씹어
- 3 Y como siempre, agregamos 요 al final ⇒ 씹어요

Excepción 5: El verbo 하다

“하다” es uno de los verbos más comunes en el coreano, y tiene una conjugación especial.

Afortunadamente, su conjugación es muy sencilla ya que 하 pasa a ser 해 y se agrega 요. **Todos los verbos que terminan en 하다 se conjugan de esta manera**, por ejemplo, “똑똑하다,” “ser inteligente,” y “공부하다,” “estudiar.”

Veamos “하다” en más detalle.

- 1 Quitamos la 다 ⇒ 하
- 2 Este es un verbo especial, por lo tanto no se agrega 아, 하 solamente se convierte en 해*
- 3 Y, agregamos 요 al final ⇒ 해요

* En algunos casos, verás “하여” en vez de “해.” Esta forma es común en textos más antiguos. No lo vas a usar, pero es importante que lo puedas reconocer.

Excepción 5: Los verbos 이다 y 아니다

Como “이다,” “ser,” también es un verbo muy común en coreano, también se conjuga de una manera particular. Es sencillo, pero existen algunas reglas. “이다” se convierte en “이에요” cuando se usa luego de una consonante o “예요” cuando se usa luego de una vocal. Sin embargo, no puedes simplemente quitar el 요 para hacerlos más informal/casual. Las formas casuales de estos verbos son “이야” luego de un consonante, y “아” luego de una vocal.

“아니다” (“no ser”) tiene una conjugación similar. “아니다” se convierte en “아니예요” sin importar si se usa luego de una consonante o vocal. La forma casual de 아니예요 es “아니아.”

En resumen:

“이다,” “ser”

Cortés:

- Consonante + 이예요
- Vocal + 예요

Casual:

- Consonante + 이야
- Vocal + 아

“아니다,” “no ser”

Cortés:

- 아니예요

Casual:

- 아니야

Excepción 6: ???

¡Bromeo! No existe una Excepción 6. Pero, si hay verbos irregulares que se conjugan de manera particular. Para estos verbos, simplemente tendrás que memorizarlos. Pero, no hay muchos de estos casos.

“걷다,” “caminar” es un ejemplo de un verbo irregular que se usa a menudo. Según las reglas que hemos visto, se tendría que conjugar “걸어요,” pero con muchos verbos cuya raíz verbal termina en ㄷ (como 걷다), la ㄷ se cambia por ㅁ. Por lo tanto, la conjugación real es “걸어요.” Pero, el verbo “믿다,” “creer,” simplemente se conjuga como “믿어요” a pesar de tener una raíz verbal que termina con ㄷ.

Ya ves que esta lección contiene muchos puntos nuevos. Por lo mismo, te aconsejo volver a estudiarlos. También, practica la conjugación de algunos verbos por ti mismo. La mejor manera de conjugar rápidamente es practicar muchísimo. Y aunque parezcan muchas reglas, lentamente desarrollarás un instinto por conjugar los verbos según como suenan. Hasta ese momento, estas reglas te ayudarán entrenar ese sentido.

Y ¡eso es todo! Estas son todas las reglas para conjugar la forma ~요. Espero que te haya servido. Te agradezco mucho cualquier comentario.

